



Das Erlernen der Sprache ist die Grundlage für den Erwerb von Wissen über die Ukraine. Sowohl in der Slawistik als auch auf schulischer Ebene in Deutschland haben sich die Einstellungen zur ukrainischen Sprache verändert. Ziel der Tagung ist es, die aktuelle Situation des Ukrainischunterrichts im Kontext der Mehrsprachigkeit in Deutschland auf Schul- und Hochschulebene zu diskutieren, um die Perspektiven und didaktische Prinzipien des Unterrichts für Ukrainisch als Fremd- und als Herkunftssprache zu skizzieren.

28.4.2023

Berlin
Institut für Slawistik und
Hungarologie
Dorotheenstr. 65, 10117
und online

Konferenzsprachen/
Мови конференції:
Deutsch, Українська, English

Навчання мови – це основи набуття знань про Україну. Ставлення до української мови змінилося як у славістиці, так і на шкільному рівні в Німеччині. Мета конференції - обговорити сучасний стан викладання української мови в умовах багатомовності в Німеччині на шкільному та університетському рівнях, окреслити перспективи та дидактичні принципи викладання української мови як іноземної та як успадкованої.

Eröffnung der Konferenz

Jan Patrick Zeller (Greifswald)

„Sprachen, Identitäten, Einstellungen in der Ukraine“

Panel „Ukrainisch als Fremdsprache
an Hochschulen in Deutschland unterrichten“

Viktorya Sereda (L'viv/ Berlin)

"Ukraine's language landscape 2013-2023: shifts and challenges"

Panel „Vermittlung des Ukrainischen
als Herkunftssprache an deutschen Schulen“

Workshops zur Didaktik des Ukrainischen
als Fremdsprache – und als Herkunftssprache

Abschluss

Gespräch und Lesung mit Oleksandr Irvanez und Alexander Kratochvil

9:00 - 9:30

9:30 - 10:15

10:30 - 12:00

13:00 - 13:45

13:45 - 15:15

15:30 - 16:30

16:30 - 16:45

18:30 - 20:00

Відкриття конференції

Ян Патрик Целлер (Грайфсвальд)

"Мови, ідентичності, ставлення в Україні"

Секція «Викладання української мови як іноземної
на вищих студіях в Німеччині»

Вікторія Середя (Львів/ Берлін)

"Ukraine's language landscape 2013-2023: shifts and challenges"

Секція «Викладання української мови як успадкованої
у школах Німеччини»

Воркшопи з методики викладання української мови як іноземної / як успадкованої

Закриття

Творчий вечір з Олександром Ірванцем та Александром Кратохвілем

Ansprechpartner/ Контакти особи:

Doc. Dr. Oksana Turkevych (oksana.turkevych@hu-berlin.de)

Prof. Dr. Anka Bergmann (anka.bergmann@hu-berlin.de)



**Die Tagung findet im Rahmen des Projekts
Ukrainisch im Mehrsprachigkeitskontext (UKriM) statt,
das von der Volkswagen Stiftung gefördert wird.**